

زبان عربی ۱

* عَيْنِ الْأَصْحَ وَالْأَدَقَّ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجُمَةِ أَوْ الْمَفْهُومِ أَوْ الْمَفْرَدَاتِ:

۱- «لِلغَرَابِ صَوْتٌ بِه الْحَيَوَانَاتِ حَتَّى عَنِ مَنطِقَةِ الْخَطَرِ.» عَيْنِ الصَّحِيحِ:

(۱) يَنْشُرُ - تَبْتَعِدُ (۲) يُحَدِّثُ - تَبْتَعِدُ (۳) يُحَرِّكُ - تَتَأَثَّرُ (۴) يُحَدِّثُ - تُدِيرُ

۲- تَدُنَّا الطَّيُورَ إِلَى أَعْشَابٍ تُغْرِزُ زَيْتاً طَبِيباً لِإِلْتِمَامِ الْجُرُوحِ:

(۱) پرندگان ما را به گیاهانی راهنمایی می‌کنند که روغنی دارویی برای بهبود زخم‌ها ترشح می‌کنند!

(۲) پرندۀ به گیاهانی هدایت‌مان می‌کند که روغن گیاهی برای بهبود زخم‌هایمان ترشح می‌کند!

(۳) پرندۀها به سوی گیاهی راهنمایی‌مان کردند که روغنی دارویی برای ترمیم زخم تولید می‌کند!

(۴) پرندگان به گیاهایی ما را هدایت خواهند کرد که روغن آن‌ها برای زخم اثرگذار است!

۳- إِنْ دَنَبَ هَذَا الْحَيَوَانَاتِ أَثَارَ تَعَجُّبِ الْحَاضِرِينَ وَاسْتِطَاعِ النَّاسِ الْتِقَاطَ صُورِ مِنْهُ: قَطْعاً

(۱) دم این حیوان تعجب حصار را جلب می‌کند و مردم توانستند آن را در دست بگیرند!

(۲) شاخ حیوانات به مردم شگفتی داده است و مردم می‌توانند از آن عکس برداری کنند!

(۳) شاخ این حیوان شگفت‌انگیز مردم را به حیرت آورد و آن‌ها توانستند از آن فیلم بگیرند!

(۴) دم این حیوان تعجب حصار را برانگیخت و مردم توانستند از آن عکس بگیرند!

۴- الْغَوَاصُونَ الَّذِينَ يَذْهَبُونَ إِلَى أَعْمَاقِ الْبَحْرِ يَحَاوِلُونَ مَشَاهِدَةَ الْأَسْمَاقِ الْمَخْتَلِفَةِ:

(۱) غواص‌هایی که به عمق دریا می‌روند. برای دیدن ماهی‌های مختلف تلاش کردند!

(۲) غواصانی که به اعماق دریا می‌روند تلاش می‌کنند ماهی‌های گوناگون را مشاهده کنند!

(۳) غواص‌ها کسانی هستند که به اعماق دریا می‌روند و برای مشاهده ماهی سعی خواهند کرد!

(۴) غواص‌ها کسانی بودند که به عمق دریاها رفتند و برای مشاهده ماهی‌ها تلاش می‌کنند!

۵- هَلْ يُمْكِنُ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ يَسْتَطِيعُ الْبَشَرُ أَنْ يَسْتَعِينُوا بِالْأَضْوَاءِ الَّتِي تَنبَعُ مِنْ عَمَقِ الْمَحِيطِ لِإِنَارَةِ الْمَدَنِ؟ أَيَا امْكَانِ دَارِدُ

(۱) روزی بیاید که انسان بتواند از نورهایی که از عمق اقیانوس فرستاده می‌شود برای نورانی کردن شهرها کمک بگیرد؟

(۲) آن روز بیاید که آدم نورهایی را که از عمق اقیانوس‌ها فرستاده می‌شود برای روشنی شهر استفاده کند؟

(۳) روزی بیاید که انسان بتواند از نوری که از اعماق دریاها فرستاده شده برای نورانی کردن شهر بهره ببرد؟

(۴) روزی بیاید که آدمی قادر شود از نورهایی که از عمق اقیانوس دیده می‌شود برای پیشرفت شهرها کمک بگیرد؟

۶- عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ:

(۱) قل سيروا في الأرض فانظروا كيف بدأ الخلق: بگو در زمین بگردید و بنگرید چگونه (خداوند) آفرینش را آغاز کرد!

(۲) يضرب الله الأمثال للناس: از جانب خدا برای مردم مثل‌هایی زده می‌شود!

(۳) حسن الأدب يَسْتَرْ قَبِيحِ النَّسَبِ: نیکی ادب، زشتی اخلاق را پنهان کرده است!

(۴) ما قسم الله للعباد شيئاً أفضل من العقل: خداوند به چیزی برتر از عقل سوگند نخورد!

۷- عَيْنِ الْأَبْعَدِ عَنِ مَفْهُومِ هَذِهِ الْعِبَارَةِ: «مَنْ طَلَبَ شَيْئاً وَجَدَ وَجَدَ»

(۱) چون ز چاهی می‌کنی هر روز خاک / عاقبت اندر رسی در آب پاک

(۲) گفت پیغمبر اگر کوبی دری / عاقبت از آن برون آید سری

(۳) عمر ضایع مکن که عمر گذشت / زرگری کن که کیمیا داری

(۴) گفت پیغمبر هر آن کو سر نهفت / زود گردد با مراد خویش جفت

۸- عَيْنِ الْخَطَأِ فِي التَّرَادُفِ أَوْ التَّنَادُفِ:

(۱) نحن نتعابش تعايشاً سلمياً في الأمم الإسلامية. (متضاده «حربی»)

(۲) ظهر في السماء الغيم الأسود و ينزل منه المطر. (مترادفه «السحاب»)

(۳) يأمر القرآن باجتنب الإساءة على أحد. (متضاده «الإحسان»)

(۴) جوازاتنا في أدينا و نحن جاهزون للسفر. (مترادفه «عملاء»)

٩- عَيِّن الصحيح حسب الحقيقة أو الواقع:

- (١) للحرباء غدةً طبيعياً تحتوي زيتاً خاصاً.
(٢) الغراب طائرٌ ينام في النهار و يخرج في الليل.
(٣) الذئب عضوٌ خلف جسم الحيوان يحركه غالباً لطرده الحشرات.
(٤) المضيئة نباتاتٌ مفيدةٌ لمعالجة الأمراض.

*** إقرأ النَّصَّ التالي ثمَّ أجب عن الأسئلة بما يناسب النَّصَّ:

«إسمي يوسف. أنا من مدينة شيراز. أعرفُّ اللُّغة العربية قليلاً و لكن عندي صديقٌ اسمه أحمد و هو عربيٌّ يعيش في العراق. حينما أذهب مكاناً أستعين بأحمد للتكلّم العربي و هو يعلمني بعض الكلمات الرائجة بين الناس؛ مثلاً في السنة الماضية قد سافرتُ إلى بغداد و جرى هذا الحوار بين أحمد و سائق سيارة الأجرة و أنا رأيتهما.

- أحمد: عفواً نريد أن نذهب إلى المدائن
— السائق: أنا في خدمتكم تفضّلوا
— أحمد: كم المسافة من بغداد إلى هناك؟
— أظنّ سبعة و ثلاثين كيلومتراً؛ لِمَ تذهبون؟
— لزبارة مرقد سلمان الفارسي.
— نعم هو من أصحاب النبي
— أحمد: بارك الله فيك. معلوماتك كثيرة.»

١٠- عَيِّن الخطأ حسب النَّصَّ:

- (١) كانت مسافة بغداد إلى المدائن أكثر من أربعين كيلومتراً.
(٢) إستعان يوسف بأحمد للحوار و التكلّم.
(٣) مرقد سلمان الفارسي في المدائن.
(٤) يعرف أحمد معلوماتٍ حول سلمان الفارسي.

١١- عَيِّن الصحيح حسب النَّصَّ:

- (١) عَلَّمَ أحمدُ السائقَ بعض الكلمات العربية.
(٢) كان يتكلّم يوسف بالعربية جيداً.
(٣) قد سافر يوسف إلى البلدان الأوروبية.
(٤) كان يعيش أحمد في البلدان العربية.

١٢- عَيِّن الصحيح حول الكلمات المعينة على الترتيب:

- (١) جملةٌ فعليةٌ و فاعلها «اللُّغة»
(٢) جملةٌ اسميةٌ و مبتدأه «اسم»
(٣) فعل مضارعٌ للمزيد الثلاثي من باب إفعال
(٤) فعل مضارعٌ للمجرد الثلاثي و مصدره معاونة

١٣- عَيِّن الجملة الإسمية:

- (١) في يومٍ كنت أقرأ كتاباً في المكتبة الكبيرة.
(٢) يؤكّد القرآن على حرية العقيدة و الإحسان.
(٣) عداوة العاقل خيرٌ من صداقة الجاهل.
(٤) بعد هذه الحوات غيّرت هدف حياتي.

١٤- عَيِّن عبارة ليس فيها المفعول:

- (١) يستعين البشر بالبكتيريا المضيئة لإنارة المدن.
(٢) بعض الحيوانات يعرف بغريزتها الأعشاب الطبية
(٣) عين البومة ثابتةٌ و لكنّها تُعوّض هذا النقص.
(٤) إحترام والديك إبتغاء مرضاة الله.

١٥- عَيِّن الخطأ في تعيين الخبر:

- (١) الصلاة مفتاح كلّ خير.
(٢) النّوم على السكوت خيرٌ من التّدنم على الكلام.
(٣) العلم صيدٌ و الكتابة قيد.
(٤) سيّد القوم خادمهم في السفر.